

20. **The first place of entry into the Republic of Kazakhstan/进入哈萨克斯坦共和国的初始入境点:** _____。

21. **Temporary address in Kazakhstan/您在哈萨克斯坦共和国临时停留期间的居住地:** _____。

22. **Who is paying for your cost of traveling and for your costs of living during your stay in Kazakhstan?/谁资助您前往哈萨克斯坦共和国的行程? :** _____。

23. **Have you got an insurance for the period of your stay in Kazakhstan?/您在哈萨克斯坦共和国停留期间是否持有保险单? No/否 Yes/是**

if yes, please indicate its validity and the name of insurance company/如果持有保险单, 请注明保险单的有效期及保险机构名称: _____。

24. **In case of transit through Kazakhstan, have you got an entry visa or residence permit for your destination?/如果您是过境哈萨克斯坦共和国, 您是否持有最终目的国的签证或居留许可文件? No/否 Yes/是**

if yes, indicate the country of destination/如果是, 请注明您前往哪个国家: _____,

border point through which entry is planned/请注明初始边境入境点: _____,

route of transit/请注明过境路线: _____。

25. **Period of requested visa/申请签证的期限: from/自 _____ to/至 _____。**

26. **Number of entries requested/申请签证的入境次数: single/单次 multiple/多次**

27. **Indicate the full name of the children who are traveling with you (this line is field in if children are included in your passport)/请注明随子女姓名的姓名 (若子女包含在您的护照中, 请填写此页):**

No	Surname, First names/姓名	Date and place of birth/出生日期和地点	Nationality/国籍
1.			
2.			
3.			

I undertake that the above mentioned personal data are full and correct. I am aware, that wrong data can cause refuse and canceling of already issued visa. I am obliged to leave the territory of the Republic of Kazakhstan before visa expiration.

本人确认, 在申请表中所填写的信息真实无误。本人已被告知, 如提供虚假信息, 可能导致已签发签证被注销或成为拒签依据。本人承诺在签证有效期届满前离开哈萨克斯坦共和国。

I am told, that in accordance with the article 678 of the Tax Code of the Republic of Kazakhstan the sum of money paid as consular fee is not subject for return; the issued visa does not fully guarantee entry into Republic of Kazakhstan.

本人已被告知, 根据《哈萨克斯坦共和国税法》第 678 条规定, 已缴纳的领事规费不予退还; 获得签证并不构成进入哈萨克斯坦共和国的绝对保证。

Place and date/地点和日期: _____ Signature/签字: _____

For official use only 仅供官方	Визаның мәртесі _____
	Категориясы _____
	Тез _____ Жай _____
	Мерзімі «__» _____ 20 жылдан бастап
	«__» _____ 20 жылға дейін
	Консулдық алым _____
	Квитанцияның номері _____
	Виза берілген күн «__» _____ 20 ж.

